



○ 天気が悪い時はごみ出しに注意してください

梅雨や台風が多い季節はごみを出す時次のことに気をつけてください。

▶ 次のような場合はその地域のごみは集めません。

- 道路を通ることができなくなった地域
- 警戒レベル4（避難指示）以上が出ている地域（災害が起ころうな危険な状態で、すぐに避難（逃げる）しなければならぬ地域）

※天気が悪い時はごみを集める時間が遅れることがあります。

▶ 強い風でゴミが飛ばされると事故や問題が起きる原因になります。

- 自分の土地にゴミやものが飛ばされてきた場合、そのゴミやものを片づけなければなりません。

飛ばされてきたものが誰のものかわかる場合は、その人に片づけるのにかかった費用を支払ってもらえる場合もあります。

- 自分が出したゴミが飛ばされたことが原因で事故が起きた場合、ごみを出した人の責任になる場合があります。ゴミやものが飛ばされないよう気をつけてください。

雨がたくさん降っている時や強い風が吹いている時のごみ出しは危険です。

天気が回復してから出してください。

■ 問い合わせ 収集事業課 ☎0797-22-2155

○ 子育て世帯生活支援特別給付金

(新型コロナウイルス感染症のため所得が低くて子育てをしている人を助けるためのお金です)

■ 対象児童（お金をもらうことができる子供）

- 2004年4月2日から2023年に生まれた児童（子供）。
- 障がいがある場合は2002年から2023年に生まれた児童（子供）。

■ 給付額（もらえる金額）

- 児童（子供）一人に50,000円

■ 支給対象（お金をもらうことができる親）

〈ひとり親世帯〉（一人で子供を育てている親）

- 下の①②③のどれかに当てはまる人です。

- 2022年4月分の児童扶養手当をもらっている人。
- 公的年金をもらっている人で2022年4月分の児童扶養手当をもらっていない人。
- 最近の収入が児童扶養手当をもらっている人と同じくらいの収入になった人。

■ 申し込み 〈ひとり親世帯〉

（一人で子供を育てている親）

- 上の①の人は申し込みの必要はありません。

〈6月30日にお金を振り込んでいます〉

- 上の②と③の人は申し込みが必要です。

■ 支給対象（お金をもらうことができる親）

〈ひとり親以外の世帯〉（両親（父親と母親）で子供を育てている人）

・ 父親と母親のどちらか収入の多い人です。

・ ①か②のどちらかに当てはまる人です。

① 2022年度の住民税が非課税（税金を払わなくていい）の人。

② 2022年1月1日からの収入が少なくなって住民税が非課税（税金を払わなくていい）になる収入になった人。

■ 申し込み〈ひとり親以外の世帯〉

（両親（父親と母親）で子供を育てている人）

・ 上の①で児童手当や特別児童扶養手当をもらっている人は申請する必要はありません。

お知らせを送ってから7月の終わりまでにお金を振り込みます。

・ ②の人は申請が必要です。

■ 申請期限（申し込むことが出来る期間）

・ 2023年2月28日までに申し込んでください。

*お金をもらうことが出来る人には申請書を送ります。

芦屋市のホームページからもダウンロード出来ます。

■ 問い合わせ

わからないときはここに連絡してください。

芦屋市子育て政策課 ☎0797-38-2117

○ 芦屋市の ゴミ袋の デザインを 募集します

2023年4月から芦屋市では決まったゴミ袋を使います。

芦屋の町にどんなゴミ袋がいいですか？

みなさんのアイデアをたくさん出してください。

■ 募集の期間 2022年9月30日まで デザインを募集します。この日までに必ず着くようにしてください。

■ 応募の方法 募集要綱〈募集について必要なことが書いてあるもの〉を見てください。

■ 選ぶ方法 ゴミ袋のデザインのための委員会ができます。そこで決めます。

■ お礼 自分のデザインが決まった人へお礼があります。大人は5万円をもらいます。

子どもは図書カードをもらいます。

■ 問い合わせ 環境施設課 ☎0797-32-5391

○ 新型コロナワクチン接種【ワクチンの注射を受けること】の情報です

■ 追加（4回目）接種について知らせます

◆ 接種できる人

3回目接種から5カ月を過ぎた以下の人

① 60歳以上のすべての人

② 18歳以上59歳以下で基礎疾患がある人（肺や心臓に病気がある・血圧が高い・

糖尿病などの人）、またはコロナにかかるとひどくなりやすい人（医者の考え）

③ 医療従事者（医院や病院で働いている人）・高齢者施設などの従事者（年をとった

人が利用している場所で働いている人）

詳しいことはこちら⇒



◆ 接種券が届く時期

・3回目接種から5カ月を過ぎる日の10日くらい前に届きます。

・接種券は4回目接種の対象でない人にも届きます。あとで受けるためのために大切に
も
持っていてください。

※接種券が届かないときや海外で接種した人などは、

芦屋市コールセンター 0797-31-0655 で聞いてください。

右のコードからも申し込みができます。⇒



■ 接種会場と日程です

会場	日にち	時間	使用ワクチン
個人の医院など (3・4回目と同じ)	~8月7日(日曜日)	いいん 医院によって 時間が違いま す	ファイザー
	8月8日(月曜日)~21日(日曜日)		モデルナ
	8月22日(月曜日) ~9月4日(日曜日)		ファイザー
保健福祉センター (呉川町14-9) (4回目だけ)	8月7日(日曜日)、14日(日曜日) 28日(日曜日) 9月4日(日曜日)、11日(日曜日)	ごごじぶん 午後1時30分 ~4時	モデルナ

※使うワクチンは、会場や時間で違います。

■ 予約の方法

接種券が届いたあと、接種券を見てインターネットや電話で予約してください。

① インターネットで予約するとき

芦屋市ワクチン接種 Web サイトは はこちらです。⇒



② 電話で予約するとき

芦屋市 新型コロナワクチン コールセンター

☎ 0797-31-0655

受付時間 毎日 午前9時から 午後5時30分まで

※ 聞くことや言葉で困ったら Fax 0797-31-1018 へ 相談してください。

■ 初回(1・2回目)・追加(3回目)の接種について知らせます

ワクチン接種を行っています。

- ① 芦屋市で接種するときは、芦屋市コールセンター または web から してください。
- ② 兵庫県大規模接種会場などでの接種

武田社製ワクチン(ノババックス)については はこちら ⇒



ワクチン接種を検討してください

10代から30代などの若い人を中心に感染が増えています。若い人でも症状が
とても重くなる事があります。また、疲れている感じが長く続く事もあります。ワクチン
接種の目的は自分を守るためと人に移さないためです。家族や友人など大切な人を
守ることができます。

○ 外国人対象の相談会があります

・日時 9月5日(月曜日) 午後2時から5時まで

在留資格変更手続きなどについて 専門家に聞くことができます。

・申し込み ☎kokusai@city.ashiya.lg.jp

・問い合わせ ☎0797-38-2008

○ Be careful with garbage disposal in bad weather

Please remember the following things during rainy or typhoon season.

① Garbage may not be collected at areas:

- Where the road is closed.
- Where disaster alert is level 4 (evacuation order) or higher.

(Evacuation order will be issued when the area is in danger of disaster, and highly recommended to evacuate immediately.)

※ Garbage collection time may be delayed due to bad weather.

② Flying garbage due to strong wind may cause accidents or problems.

- The land owner has responsibility to dispose the flying garbage on one's land.
(If you can identify the owner of the garbage, there is a case you can ask for the disposal fee).
- You may need to take responsibility if your flying garbage causes an accident.

So please take steps to prevent your garbage from flying away before the weather changes.

It is dangerous to take out your garbage during heavy rain or strong wind. Please wait until the weather improves.

- Inquiries: Garbage Collection Section ☎0797-22-2155

○ Special Cash Payout to Support Families with Children

子育て世帯生活支援特別給付金 *kosodate-setai seikatsu-shien tokubetsu-kyufukin*

The cash payout (=money) is to help families with low income because of COVID.

■ Eligible Children (The payout is for families with children, see below.)

- Children born between April 2, 2004, and February 28, 2023.
- Children with disability born between April 2, 2002, and February 28, 2023.

■ How much is the cash payout?

- 50,000 yen for each eligible child.

■ Who can receive the cash payout?

▶ Single-Parent Households

- A single mother, single father, or a person raising an eligible child by himself/herself.
- Who fits one of the conditions below.

- ① Received Child Rearing Allowance (児童扶養手当 *jido fuyo teate*) for April 2022.
- ② Receives public pension but did not receive Child Rearing Allowance for April 2022.
- ③ The income dropped down to the same level as people receiving Child Rearing Allowance.

▷ How to receive the cash payout (single-parent households)

- You do not need to apply if you fit condition ① above.
The cash payout was made on June 30.
- You need to apply (=make a request) if you fit ② or ③ above.

▶ Non-Single-Parent Households

- A father, mother, or person with a higher income in a family raising an eligible child.
- Who fits one of the conditions below.

① Exempt from (=do not have to pay) the 2022 Resident' s Tax.

② The income dropped down on or after January 1, 2022, and is at the same level as people exempt from the 2022 Resident' s Tax.

▷ How to receive the cash payout (non-single-parent households)

• You do not need to apply if you fit condition ① above and receive Child Allowance (児童手当 *jido teate*) or Special Child Rearing Allowance (特別児童扶養手当 *tokubetsu jido fuyo teate*).

You should receive information and the cash payout by the end of July.

• You need to apply (=make a request) if you fit condition ② above.

■ Application Deadline

• You need to apply (=make a request) by February 28, 2023.

* An application form (=a form to make a request) is sent to people who can receive the cash payout.

You can download the application form from Ashiya City' s website, too.

■ **Contact:** Call the phone number below if you have any questions.

Child-rearing Policy Section Phone: 0797-38-2117

○ Competition: Share the design ideas for Ashiya city designated trash bag

Ashiya city will start using designated trash bag from October 2023. What kind of bag will suit to our city? Please share your wonderful ideas.

Application period: The design must arrive by September 30, 2022.

How to apply: Please check the application guidelines for the details by reading

the code on the right ⇨

Selection method: Ashiya city trash bag design committee chooses the winner.

Reward: 50,000 yen for the adult. Book coupon (Tosho-card) for the children.

Inquiries: Environmental Facilities Section ☎0797-32-5391

○ Information regarding the COVID-19 vaccination

Health care workers and people who work in nursing homes will also receive the 4th vaccination.

■ About the booster shot(4th) - (need 5 months after receiving the 3rd dose)

◆ Eligible person

① Person 60 years of age or older.

② Person between 18 and 59 years older with underline conditions by doctor' s diagnosis such as heart disease, lung disease, high blood pressure, diabetes, etc., and also health care workers and people who work in nursing homes.



◆ Mailing day of the vaccination ticket

• About 10 days before 5 months have passed since receiving the 3rd dose.

• Ticket will be also sent to the person who is not eligible. Please keep it safe until the day you need it.

※ Those who have not yet received the ticket or have been vaccinated outside Japan, please call Ashiya City COVID-19 Call Center / 0797-31-0655.

You may also apply by reading the code on the right ⇨



<List of vaccination venue and schedule>

Vaccination venue	Day	Time	Type of vaccine
Health and Welfare Center (14-9 Kurekawa-cho) (Accepting only 4 th shot)	August 7(Sun.) August 14(Sun.) August 28(Sun.) Sep 4(Sun.) Sep 11(Sun.)	1:30 p.m. -4:00 p.m.	Moderna
Local Medical Facilities (Accepting both 3 rd & 4 th shot)	-August 7(Sun.)	Depends on each clinic's operation hours	Pfizer
	August 8(Mon.) - 21(Sun.)		Moderna
	August 22(Mon.) - Sep4(Sun.)		Pfizer

※ Type of vaccination depends on the place and day.

◆ Reservation Method

Make an appointment by phone or website after receiving your vaccination ticket.

① Book online:

Ashiya City COVID-19 Vaccination Reservation Website ⇨



② Phone call reservation:

Ashiya City COVID-19 Vaccination Call Center / ☎0797-31-0655

Every day, 9:00 a.m.-5:30 p.m. (including Sat. & Sun.)

※ For those who need special assistance due to hearing or language problems, please send FAX to 0797-31-1018

■ About the first two shots (1st and 2nd) and the booster shot (3rd)

We also accept people who want to receive the first two shots and the booster

shot (3rd). If you wish to receive vaccination in Ashiya, make an appointment by phone or website.

Check the information on Takeda vaccine (Novaxovid) at the Hyogo prefecture mass vaccination site by reading the code on the right ⇨



○ Consultation meeting for foreign residents in Ashiya

You can ask for immigration officer's advice regarding the change of status of residence, etc.

- Time: September 5, from 2:00 p.m. to 5:00 p.m.
- Application: ✉kokusai@cityashiya.lg.jp
- Inquiries: ☎0797-38-2008

Published by

Ashiya Municipal Shio-Ashiya Exchange Center

7-1 Kaiyo-cho Ashiya 659-0035

あしやしりつ しおあしやこうりゅう
はっこう 発行：芦屋市立 潮芦屋交流センター

〒659-0035 芦屋市海洋町 7-1

TEL : 0797-25-0511 FAX : 0797-25-0512

http://www.ashiya-sec.jp